

Programma Didattico 2019-20

Titolo dell'insegnamento:	Mediazione Linguistica Orale Italiano - Russo III
Anno di corso:	2019-2020
Docente:	EBERLE VALENTINA
Obiettivi del corso:	Il corso si prefigge l'obiettivo di approfondire le competenze sviluppate, simulando situazioni comunicative interlinguistiche ed interculturali che gli studenti dovranno poi affrontare nella vita professionale (in fiera, in azienda, negli incontri bilaterali istituzionali, ecc.).
Contenuti del corso (dettaglio del programma):	Il corso prevede un approfondimento della mediazione linguistica (strategie pratiche di interpretazione), con l'utilizzo della tecnica della Trattativa e della consecutiva - presa di note (alcuni cenni). Verranno utilizzati filmati per il riassunto orale in Russo, testi in Russo con dei gap per consolidare le espressioni e la combinabilità dei vocaboli e simulata una vera e propria trattativa commerciale con la visita in produzione. Si utilizzeranno testi autentici e dispense fornite dal docente attingendo da fonti di attualità e campo professionale.
Testi di riferimento:	Testi e dispense fornite dal professore - ABBYY Lingvo (una delle ultime edizioni, multilanguage).
Modalità di esame:	Esame orale